

SKRIPSI

**ANALISIS *FUKUSHI MOU* PADA KALIMAT BAHASA JEPANG
DALAM KOMIK *SUKI DESU SUZUKI KUN* VOL 1-3
KARYA IKEYAMADA TSUYOSHI
KAJIAN PRAGMATIK**

Oleh



**RADHIA ELITA, S.S, M.A
IMELDA INDAH LESTARI, S.S, M.Hum**

**JURUSAN SASTRA JEPANG
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS ANDALAS
PADANG
2018**

ABSTRAK

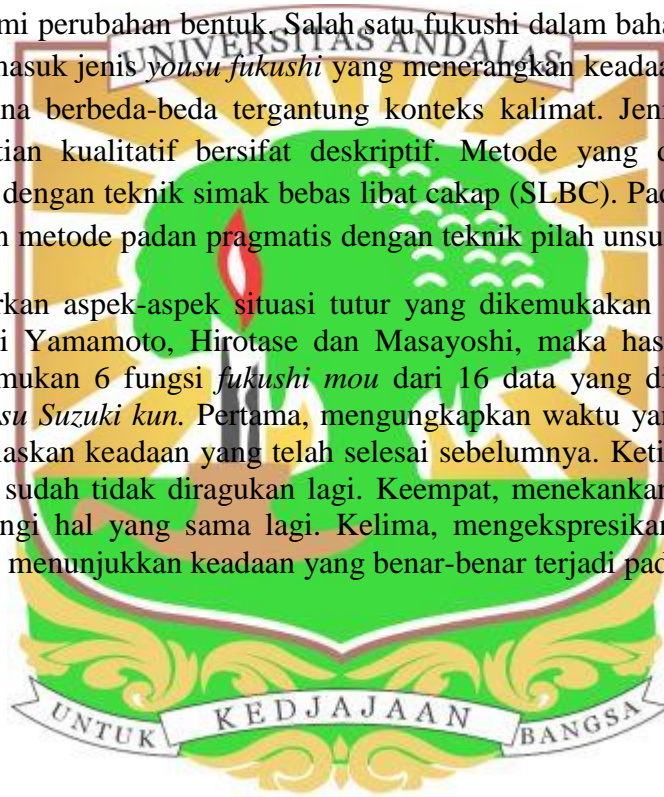
ANALISIS *FUKUSHI MOU* PADA KALIMAT BAHASA JEPANG DALAM KOMIK *SUKI DESU SUZUKI KUN* VOL 1-3 KARYA IKEYAMADA TSUYOSHI KAJIAN PRAGMATIK

Oleh: Weli Sentia

Kata kunci: *Fukushi*, *Mou*, Leech

Penelitian ini meneliti tentang fungsi *Fukushi mou* pada kalimat bahasa Jepang dalam komik *Suki Desu Suzuki Kun*. *Fukushi* termasuk kelas kata yang tidak mengalami perubahan bentuk. Salah satu *fukushi* dalam bahasa Jepang yaitu *mou*, *mou* termasuk jenis *yousu fukushi* yang menerangkan keadaan. *Fukushi mou* memiliki makna berbeda-beda tergantung konteks kalimat. Jenis penelitian ini adalah penelitian kualitatif bersifat deskriptif. Metode yang digunakan yaitu metode simak dengan teknik simak bebas libat cakap (SLBC). Pada tahap analisis data digunakan metode padan pragmatis dengan teknik pilah unsur penentu (PUP).

Berdasarkan aspek-aspek situasi tutur yang dikemukakan oleh Leech dan juga teori dari Yamamoto, Hirotase dan Masayoshi, maka hasil penelitian ini peneliti menemukan 6 fungsi *fukushi mou* dari 16 data yang ditemukan dalam komik *suki desu Suzuki kun*. Pertama, mengungkapkan waktu yang telah berlalu. Kedua, menjelaskan keadaan yang telah selesai sebelumnya. Ketiga, memperkuat keadaan yang sudah tidak diragukan lagi. Keempat, menekankan perasaan tidak akan mengulangi hal yang sama lagi. Kelima, mengekspresikan emosi dengan kuat. Keenam, menunjukkan keadaan yang benar-benar terjadi pada saat itu.



ABSTRACT

ANALYSIS OF *FUKUSHI MOU* ON THE JAPANESE SENTENCE IN THE COMIC *SUKI DESU SUZUKI KUN* VOL 1-3 WORKS OF IKEYAMADA TSUYOSHI STUDY OF PRAGMATIC

By: Weli Sentia

Keyword : *Fukushi, Mou*, Leech

This research examines the function of *fukushi mou* in Japanese sentences in comic *suki desu Suzuki kun*. *Fukushi* is a class of word that do not change shape. One of the *fukushi* in Japanese is *mou*, *mou* including the type of *yousu fukushi* which explains the situation. *Fukushi mou* has different meanings depending on context and discourse. This research is descriptive qualitative research. The method used is observe method by using uninvolved conversation observation technique (SBLC). The method used in the data analysis stage is the identity method with technique of immediate constituent analysis (ICA).

Based on aspects of the speech situation proposed by Leech and also the theories of Yamamoto, Hirotase and Masayoshi, hence the results of this study researchers found 6 functions of *fukushi mou* from 16 data found in comics *suki desu Suzuki kun*. First, reveal the time that has passed on time. Second, explain the conditions that have been completed before. Third, strengthen the conditions that have been doubted. Fourth, emphasizing the feeling of not repeating the same thing again. Fifth, express emotions strongly. And sixth, shows the situation that really happened at that time.

